

Saison 2020



CPA' INFO



CAMPING REMERING-LES-PUTTELANGE

Bonjour,

Tout d'abord, permettez-moi de vous souhaiter une bonne santé, il ne s'agit pas de vœux de nouvelle année, mais bien un message actuel, en lien avec la crise épidémique que nous connaissons, en France, en Allemagne, dans toute l'Europe et le monde.

La situation est grave, les mesures prises par les Gouvernements de certains pays sont exceptionnelles. Depuis le mardi 17 mars, le président de la France Emmanuel Macron a décidé le confinement des habitants. Cela a bien évidemment des conséquences sur l'ensemble de nos habitudes, personnelles, familiales et professionnelles.

En lien avec les décisions gouvernementales prises, à savoir le prolongement du confinement, il a été décidé par le Maire, Monsieur Jean-Luc Echivard en concertation avec les adjoints référents, le report de l'ouverture du Camping/CPA de REMERING LES PUTTELANGE.

A l'heure d'aujourd'hui, nous ne pouvons pas vous donner une date d'ouverture officielle, sûre et fixe.

Dès que les conditions sanitaires nous le permettront, nous vous accueillerons avec grand plaisir et vous serez bien évidemment avertis de l'ouverture.

Pour cela, je vous invite tous à nous transmettre, par mail cparemering@yahoo.fr ou par téléphone 03 87 09 62 35, votre adresse e-mail et votre numéro de téléphone actuel. Ce sera ainsi plus rapide pour vous contacter.

Surtout, prenez soin de vous et de vos proches, tenez compte des gestes barrières, et ensemble, nous y arriverons.

J'é vous dis à très bientôt....

Jeannine QUODBACH 1^{ère} adjointe au Maire en charge du CPA



Pour info :

Le bureau du secrétariat est fermé, mais un accueil téléphonique est possible du lundi au vendredi de 10h à 12h. Les mails sont lus et traités tous les jours.

Concernant le paiement de toutes les prestations du CPA, aucune majoration ne sera mise en place. Une nouvelle date limite vous sera donnée ultérieurement.

Toutes les activités prévues (voile/pêche) sont annulées, ainsi que le nettoyage de printemps des berges de l'étang du samedi 25 avril 2020.

Saison 2020



CPA' INFO



CAMPING REMERING-LES-PUTTELANGE

Guten Tag allerseits,

Zunächst erlaube ich mir, Ihnen Gesundheit zu wünschen, nicht etwa zum Neuen Jahr, sondern aus gegebenem Anlass, der epidemischen Krise, die sich inzwischen in Frankreich, Deutschland, Europa und der ganzen Welt verbreitet hat.

Die Lage ist ernst, die von den Regierungen gewisser Länder ergriffenen Massnahmen aussergewöhnlich. Ab dem 17. März hat Staatspräsident Emmanuel Macron eine strenge Ausgangssperre für die Bewohner Frankreichs verfügt. Das berührt naturgemäss unser aller persönliches, familiäres und berufliches Umfeld.

Infolge der Regierung beschlossenen Verlängerung der Ausgangssperre, hat Bürgermeister Jean-Luc Echivard in Absprache mit den verantwortlichen Beigeordneten die Verschiebung der Öffnung des Camping/CPA von REMERING LES PUTTELANGE verfügt.

Zum jetzigen Zeitpunkt können wir Ihnen kein ebdgültiges und verlässliches Öffnungsdatum mitteilen.

Sobald die gesundheitliche Lage es zulässt, werden wir Ihnen das Öffnungsdatum mitteilen und Sie mit grosser Freude empfangen.

Deshalb teilen Sie alle uns per Mail - cparemering@yahoo.fr - oder per Telefon 033 (0) 87 09 62 35, Ihr E-mailadresse und Ihre gültige Telefonnummerr mit. So können wir Sie schnellstmöglich erreichen.

Einstweilen, geben Sie Acht auf sich und die Ihren, vermeiden Sie unzulässige Berührungen. Zusammen schaffen wir es.

Bis bald, so hoffe ich...

Jeannine QUODBACH 1. Beigeordnete des Bürgermeisters, verantwortlich für das CPA

Hinweis :



Das Sekretariat bleibt geschlossen, doch eine Telefonverbindung besteht Montag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr. Eingehende Mails werden täglich gelesen und beantwortet.

Der gesamte Leistungskatalog des CPA bleibt weiterhin ohne Aufschläge gültig. Über ein neues Auslaufdatum informieren wir Sie zu einem späteren Zeitpunkt.

Alle Tätigkeiten (Segeln/Angeln) sind unterbunden, so auch die am 25. April 2020 vorgesehene Frühjahrsreinigung des Uferbereichs um den Teich.